

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 40,—
Pe o jumătate de an Lei 20,—
Pe un pătrar de an Lei 10,—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
(lângă poștă)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului“

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir petit 3 Lei pentru fiecare publicare

Slujbașii țării

Răspunsul unui plugar dela sate, la articolul din No. 30 al „Foi Poporului“.

Dintre articolele primite, publicăm
pe acesta și eventual încă unul, apoi
va urma punctul de vedere al nostru.
Redacția.

Eu am puțină cunoștință de carte. To-
tuși mă ocup cu cetirea unor foi. Cetesc
bucuros „Foaia Poporului“, fiindcă acea-
stă gazetă ne spune toate curat, limpede
și drept, în graiul nostru.

În numărul 30 al acestei foi am aflat,
frați țărani, un articol frumos despre *sluj-
bașii țării*. Cu mare băgare de seamă am
cetit acel articol, unde se spune, că func-
ționarii de stat au ținut un congres la Cluj,
precum și alte adunări în diferite orașe
din țară, cerând ca să li-se mărească plata
în scumpetea de azi.

Da, fraților țărani, acești slujbași ai
statului au tot dreptul să ceară urcarea
lefurilor, ca să poată trăi, fiindcă-i adevă-
rat, că la orașe e scumpete mare. Și din
cauza aceasta ei sunt siliți să primească
mită dela unul sau altul, sau chiar să fure,
ceea ce e un mare rău, ba chiar o rușine,
atât pentru slujbași, cât și pentru țară.

Domnilor funcționari! Mulți dintre noi
țărani, vă înțelegem foarte bine starea
dumneavoastră. Și ne doare inima să vă
auzim, cum vă plângeți de greul vieții.
Sunteți domnii și povățuitorii noștri, pe
cari am vrea să vă vedem fericiți și mulțu-
miți. Dar fiecare după vrednicie, nu după
poftele vecinic nesățurate ale omului u-
șuratic.

De aceea, întru câtva suntem neli-
niștiți, fiindcă am văzut și cazuri, când
unii funcționari nu-și fac datoria, așa
cum ar trebui să și-o facă. Nu toți se cu-
getă mai afund, în sufletul lor, că de ce
sunt puși în slujba care o au. Unii fac
numai serviciu de mântuială, iar nu lucru
cinstit și cu dreptate. Să nu fie cu supă-
rare, domnilor, dar eu o spun verde și
pe față, în nădejde, că dl redactor dela
„Foaia Poporului“ nu-mi va șterge cuvîn-
tele mele, eșite dintr-o inimă curată și
românească.

Așa bunăoară mi s'a întâmplat mie,
domnilor, că m'am dus într'un birou (can-
celarie). Acolo vezi 3—4 funcționari, dar
nici unul din ei nu te întreabă, că de ce
ai venit aci. Pe unul îl vezi, că mănâncă
o jimblă cu unt, fiind pe la ciasurile 10;
al doilea își face o țigare; al treilea stă
de vorbă cu o domnișoară, care încă e în
birou. Și tu, țărane, stai acolo de-ți uii
de tine, până s'au săturat domnii de po-
vești. Atunci zice, că n'are vreme! Mergi
și vino de altădată!

De altădată te duci și afli biroul cu-
tării funcționar gol, fiindcă pe dumniului
l-am întâlnit mergând la preumblare pe
stradă (el de formă își face ceva drum
până pe undeva). Foarte des văd eu pe
mulți domni în ferestrele cafenelelor, unde
în fiecare după amiază au înainte niște
table de lemn cu figuri, pe cari le tot mută
dela un loc la altul. Pe alții i-am văzut
în mijlocul sălii, în jurul unei mese mari.
Pe masă sunt puse niște popice mici la
mijloc, iar lângă ele trei globurile mai
mari ca cele dela mașina de comput. În
jurul mesii stau mai mulți domni cu bețe
în mână, îmboldind pe răzând globurile și
răzând, că a putut doborî multe popice.

Aceștia nu muncesc de dimineața până
seara, domnilor! Ei nu umblă nici zdren-
țoși și nici cu stomacul gol! Țărănimea,
când vede astfel de domni, prădând vre-
mea în ziua mare, trebuie să se neliniștească,
fiindcă atâta tot știe, că astfel de domni
trăiesc de pe spinarea celor care muncesc din zi
până în noapte. Aceștia suntem noi țărani!

Pilda cu servitorul o înțeleg foarte
bine. În loc de doi servitori leneși, mai
bine unul harnic, cu plata ce o dai la doi.
Acela servește mult mai bine, dacă vrea.

Tocmai așa ar trebui se facă guvernul
cu slujbașii țării. Decât mulți și cu plată
puțină, mai bine mai puțini cu plată bună,
dar cerându-le să muncească o seamă de
ore la zi și să fie cinstiți.

Să vă spun acum o pildă țărănească,
care mi s'a întâmplat mie. Eu am o livadă
pentru fân, de 7 cosaci. Într-o zi, văzând
timpul frumos, am tocmisit pe ziua urmă-
toare 7 cosaci, ca dintr'odată să taiu toată
iarba. Când colo, în ziua numită, în loc
de 7 vin numai 5 cosaci. Ce era să fac?
Ajungând la livadă, am zis celor 5 cosaci:
Măi feciori, văd că suntem numai 5 înși.
Dar voi sunteți feciori harnici. Eu vă dau
vouă și banii pentru cei doi cari n'au venit.
Voi să tăiați însă până deseară toată iarba.
Și iată cum: Să nu stați la țigări după
fiecare polog, nici să stați de povești ca
de obicei, ci să dați mereu înainte, nu
prea tare, dar într'una. Oamenii s'au în-
voit și s'au apucat cu sârguință de lucru.
Ei n'au stat după fiecare polog, ci numai
tot la al treilea polog și-au făcut câte
o țigare, iar din când în când și-au stăm-
părat setea cu apă rece. Astfel lucrând,
pe la 6½ seara au fost gata cu livada.

Așa se facă și guvernul. În loc de
10 slujbași, să țină numai 7, iar plata dela
cei 3 să o împartă la cei 7. Atunci cei 7

funcționari, lucrând cu inimă și pricepere,
nu lenevind, vor face lucrurile mai bine
ca cei 10 laolaltă.

Să nu fie cu supărare, domnilor, dar
dupăcum sunt țărani leneși, — ca cei doi
cosaci, cari mai bine au șezut în cârcimă,
decât să iese pe plată cinstită la coasă, —
tot așa văd eu că sunt și unii domnișori
mai tineri, leneși, cu gura mare, fără simț,
ba câte odată chiar și fără rușine. De a-
ceștia e păcat, că România mare i-a aju-
tat să ajungă ce sunt. Ei și trebuiesc pe-
depsiți de domnii noștri mai mari, mai
învățați și cu răspundere. Tinerii aceștia
uită, că ei întâi trebuie să-și împlinească
datoria cum se cuvine, și numai după aceea
au dreptul să ceară plăți mai mari.

Dar așa, cum am văzut eu pe unii
domnișori la birouri, am aflat și auzit de
alți tineri de prin fabrici. Dau iarăși o
pildă din zilele trecute, întâmplată în Si-
biu, unde m'am dus la o fabrică de fier,
să-mi cumpăr niște lucruri ce-mi trebuiau.

Văzând eu scumpetea cea mare în toa-
te, am întrebat pe fabricant: De unde vine,
domnule, atâta amar de scumpete? Fabri-
cantul mi-a dovedit cu o pildă și mi-a
spus: Vezi dumneata aceste două curbe?
(erau două fiară). La aceste curbe au lucrat
trei oameni (un maistăr și doi ajutori) o
zi întreagă, în loc de câteva ciasuri. Ei
au avut să lucreze după planul de pe hârtie,
totuși n'au făcut curbele cum trebuiau să fie
deși lucrul a durat mult. La maistărul venit
din altă fabrică îi dau pe cias 8 lei 55 bani,
la cei doi câte 7 lei 25 bani. Poftim cât
face materialul, cât lucrul, cât trebuie să
cer, ca să rămână și fabricii ceva!

Iată, domnilor, lipsa de interes și le-
neviri peste leneviri. Scumpetea, după pă-
rerea mea, vine de acolo, că: fiecare vrea
să lucreze puțin și să câștige mult. Aici
ar trebui să se întrepună guvernul, ca:
în fabrici să se plătească lucrul pe bucată,
iar în cântălării încă să se pună — acum
până se reface țara — ceva ciasuri mai
multe de birou. În schimb funcționarii să
fie mai bine plătiți.

Pe cealaltă parte, guvernul încă să
cruțe, mai slăbindu-o cu bancheturile, multe
posturi fără rost și alte lucruri netrebnice.
Numai astfel lucrând și punând cu toții
umăr la umăr, vom putea face România
mare și tare.

Cât pentru noi țărănimea, ar fi vre-
mea, ca guvernul să ne mai cruțe cu recvi-
rările. E doar destul de frumos și cinstit,
că bietul țărăn lucră șerezea din noapte 'n
noapte, și umple târgurile orașelor cu fel
și fel de bucate. Ce se va alege, când nici
noi nu vom mai lucra ca până acum?

Navodlom
țărăn de lângă Sibiu

Cursul banilor

Leul nostru a început să crească, desigur în vederea exportului de cereale, care acum se începe. Pe de altă parte, s'a aranjat și afacerea cu bonurile de tezaur, cari de acum încolo nu se vor mai putea specula de marile bănci străine (cu ajutorul unora și de-ale noastre). Astfel până în 2 August leul a fost ajuns la Paris cursul de 8 $\frac{1}{4}$ centime, cu ținta de conștientă urcare.

È interesant însă a se ști, că acum unii să tem de o urcare *prea repede*, tot cu ținta de speculă, numai în altă formă: Băncile mari străine (cu unele dela noi), cari au cumpărat bonuri de tezaur pe un sfert din prețul lor, acum urcă cursul leului, ca să câștige apoi, prin vânzarea lor, sume fabuloase la aceste valori.

Tot din cauza țintei de urcare *prea repede* a leului, negustorii au început a se reținea dela cumpărări de noi mărfuri. Lucrul e de înțeles. O pildă: Dacă peste 1—2 luni cursul leului va fi trecut de 10 centime, celce a cumpărat marfă străină pe cursul de 6 $\frac{1}{2}$ —8 centime, va păgubi la marfă, față de celce a cumpărat pe un curs mai urcat și astfel poate vinde mai ieftin. În aceste zile să cere grije, la cumpărări mai mari în străinătate. Nesiguranța cursului leului, în jos și în sus, trebuie bine cumpănită.

Față de schimbarea cursului leului, în sus, e foarte interesantă schimbarea altor bani străini. Coroana austriacă a scăzut și mai mult: 1 leu s'a plătit zilele trecute cu 270—300 coroane, ajungând la 2 Aug. până la 360 cor. Coroana ungară încă scade: în 31 Iulie s'a plătit pentru 1 leu 13 coroane, ajungând la 2 August 1 leu 18 coroane ungurești. A scăzut mult și marca germană: în 2 Aug. 100 marce s'au plătit cu 18.50 lei. Numai socolul cehoslovac e încă tot foarte scump față de leu: dela 4.30 lei pentru 1 socol în săptămânile trecute, s'a scoborât numai până la 3.60 lei la 2 Aug. Dolarul a scăzut la 135 lei, fără a se găsi cumpărători, ci tot numai vânzători, fiindcă grevele cele mari din America vor produce o scădere și mai mare. (De prezent în minele de cărbuni și la căile ferate americane sunt în grevă mai multe sute de mii de lucrători). La Paris francul francez e 12.25 lei, francul elvețian 29 $\frac{1}{2}$ lei (mai înainte ajunsese la 36 lei).

Dăm explicația cursului banilor, fiindcă el, — ori cât de mare ar fi specula cu cursul, — e acela, dela care atârână în mare parte scumpetea și ieftinirea multor mărfuri.

Despre rechiziționarea grâului

se vorbește foarte mult, în timpul din urmă. Asta din cauză, că cei mai mulți producători de grâu nu vreau să-l vândă cu prețul maximal de 25,000 lei vagonul, plus 5000 premiul dela stat, total 30 mii.

Mulți, se zice, încearcă a face târgueli pe sub mână, cerând prețuri mult mai mari. Situația aceasta se observă mai cu seamă în vechiul regat, unde e mult mai mult grâu ca în Ardeal. În fața acestei stări, guvernul amenință cu rechiziționarea grâului dela ceice nu vreau să vândă cu prețul maximal.

Ce va urma vom mai vedea. Până de prezent nu s'a fixat încă noul preț al făinei și al pâinei, despre cece scriam în numărul trecut.

Banca Agrară dă Statul în judecată

Așa a hotărât Banca Agrară din Cluj, în adunarea extraordinară ținută în 2 Aug. la Cluj. Motivul este, dupăcum am mai spus într'un număr trecut, că guvernul liberal de azi nu respectează un contract încheiat anul trecut între Banca Agrară și Stat (prin iscălitura ministrilor de atunci). În baza acelui contract Banca Agrară avea să poarte grije de toate plățile pentru reforma agrară din Ardeal.

Acum a venit guvernul liberal și a propus Parlamentului, întrunit în Iunie pe două zile, să schimbe acele puncte din Legea agrară, unde se spune, că plata pământului se va face prin Banca Agrară. Au hotărât din nou, că aceste plăți să le facă Statul (care va lucra cu o altă bancă dela București).

La adunarea din 2 August a ținut un magistral discurs dl Victor Bontescu, directorul general al Băncii Agrare, arătând necesitatea finanțării reformei agrare în Ardeal prin Banca Agrară, ca instituție ardeleană înființată anume spre acest scop. Dacă guvernul nu se va învoi la aceasta, s'a propus darea Statului în judecată pentru nerespectarea contractului încheiat. Un astfel de caz a mai fost anii trecuți cu Societatea tramvaelor din București, când chiar liberalii au fost aceia, cari au dat Statul în judecată. Și au câștigat procesul.

Reprezentanții fondurilor bisericești și școlare din Ardeal (cari au luat multe acții), ca și toate băncile din Ardeal, au votat pentru facerea procesului. La adunare au participat și delegați dela băncile din București, reprezentanții presei bucureștene, ba chiar și un director de bancă englez.

Improprietărirea în Ardeal

s'a început la Hamba, dupăcum am scris la timpul său. S'a continuat apoi prin alte județe, alegându-se totdeauna o comună oarecare pentru obicinuitele părăzi și bancheturi. Din lipsă de loc nu putem scrie despre toate. Dăm în cele următoare numai scrisoarea dintr'o comună din apropierea Sibiului, ca să se vadă ce li s'a cerut, ce au făcut și cum cugetă sătenii noștri asupra acestui început de improprietărire.

Armeni, 25 Iulie 1922.

Domnule redactor,

Cu interes am citit cele scrise în „Foaia Pop.” Nr. 29, despre improprietărirea dela Hamba. La fel au aranjat domnii și la Loamnăș. Eu vreau însă să vă scriu câteva rânduri, din comuna noastră, cu ocazia părăzii la Loamnăș.

Luni seara, 24 Iulie, primarul comunei Armeni a dat ordin prin baterea dobei, că pe Marți dimineața la 5 ore, să fie în capul satului spre Loamnăș, din fiecare casă câte un bărbat, fetele și feciorii îmbrăcați frumos. Feciorii să fie călărași cu cai și fetele cu buchete de flori în mână, pentru a pleca la Loamnăș, unde sosește dl prim-ministru să împartă pământ.

La caz contrar, cine nu va pleca la Loamnăș, nu va fi lăsat nici să lucreze la câmp. Asta a și făcut-o Marți dimineața primarul satului. El a eșit în capul satului, cu jurați și jandarmi, și a oprit chiar și pe câțiva oameni săraci, ce voiau să meargă la lucru.

Cam trist lucru așa ceva. Azi Duminică, mâne serbătoare religioasă, poimâne

plouă, a patra zi are drept primarul unei comune să facă serbătoare cu forța pentru întreaga comună, iar printre ele mai vine o serbătoare băbească sau ceva boală etc.

E deci mirare, că între astfel de improprietări grâul ajunge de-l risipește vânturile pe hotar? Azi-mâne mai mult benchetui și călătorim, fără nici un rost, decât lucrăm!

Ba la noi s'a mai întâmplat și altceva. Primarul cu jurații s'a dus la un negustor din comună, să-i ia caii cu forța, spre a-i da feciorilor cari n'aveau cai. Negustorul a răspuns: Caii sunt ai mei, eu le dau de mâncare. Cui îi place de ei, să-mi pună jos pentru fiecare 10,000 lei. Atunci îi dau și Biletul de vite. Altcum nu. Cine n'are cai, dar tot vrea să se primble, acela meargă și pe jos. Când va fi vorbă să mergem să vedem pe domnii Maniu sau Vaida, atunci putem sta altcum de vorbă.

Vă rog a publica aceste rânduri, pe lângă observarea mea, că ar fi bine ca primăriile în cazuri de acestea să lase pe oameni să lucreze; numai cine vrea și poate, să meargă la întâmpinarea domnilor miniștri, dar să nu fie oamenii siliți cu forța la așa ceva.

Un abonat din Armeni,
pentru mai mulți.

Politica țării

și-a cam început vacanța, în săptămânile din urmă. Treburile mai de seamă ale miniștrilor au fost călătoriile din prilejul improprietărilor prin diferitele județe. Acum s'au dus și ei, miniștrii, mai toți pe la băi sau moșiile ce le au.

Maestatea Sa Regina e la băile dela Sovata, unde, așa se șvonișe, vrea să mijlocească apropierea între Partidul național și cel liberal. Dl Maniu a plecat însă de acolo, dupăcum scriam în numărul trecut. Când s'au dus d-nii miniștri I. Brătianu, Duca și Constantinescu, cu automobilul în vizită la Maestatea Sa Regina, prin Sovata nu mai era nimenea din fruntașii Partidului național. Așa e și acum.

Ce ne va aduce lunile Septemvrie și Octomvrie, nu se poate ști cu siguranță. La tot cazul însă, situația guvernului de acum nu e învăluită cu roze frumoase, ci cu griji mari...

INFORMAȚIUNI

„Infrățirea” dela Cluj, organul principal al liberalilor ardeleni, în numărul dela 2 August caută se lămurească, — dar foarte greșit, — scrisul nostru în legătură cu conferințele dlui profesor Iorga prin Ardeal. Despre cele scrise în Nr. 29 zice, că Foaia Pop. „s'a năpustit asupra dlui Iorga cu întreg bagajul de mahalagisme, de care dispunea” etc. Contra acestei caracterizări nici nu încercăm vre-o apărare. Cumpătul în scrisul nostru a fost recunoscut de mulți. Cine dorește să ne cunoască, e necesar a citi ambii articoli (Nr. 29 și 30 din F. Pop.), apoi să mediteze și asupra celorce se discută de mulți (inițiați de după culise), dar la gazetă încă nu s'a scris... Din articolul prim nu luăm nimic înapoi, iar al doilea a fost numai o *prețzare*, nici decât o scuză sau apărare. Fiți mai sinceri și reali, domnilor, fiindcă acestea încă sunt unele din motivele, cari îngreunează infrățirea dorită de toți cei buni!

Circulația trenurilor peste Brașov.—București s'a reluat iarăși regulat, după ce podul peste Prahova e reparat. În cursul acestei săptămâni se va începe și circulația trenurilor de mărfuri, cari încă au fost întrerupte din cauza ruperii podului la Comarnic, despre cece am scris în o foaie trecută. În urma acestei împrejurări, trenurile accelerate, dirijate de la Copșa-mică sau București peste Sibiu, încetează a mai circula pe aci, urmându-și pe viitor linia lor regulată.

Anunț școlar. Referitor la începerea anului școlar 1922/23, Ministerul instrucțiunii publice a dispus următoarele: Examenle de corigență se vor ține în 1—2 Septembrie; examenle particulare în 4—5; examenle de primire pentru cl. I în 6 Septembrie; înscrierile se vor face în 7, 8 și 9 Septembrie. Deschiderea solemnă a anului școlar 1922/23 în 10, iar cursurile vor începe în 11 Septembrie. — Direcțiunea lic. „Gh. Lazăr”, Sibiu.

Făină din Banat pentru Elveția. Se anunță, că guvernul a aprobat Uniunii centrale a morarilor din Ardeal și Banat să exporteze în Elveția 1000 vagoane făină albă de grâu, de calitate mai superioară celei din vechiul regat. Statul român va plăti morarilor 5 lei 68 bani pe kilogramul de făină. Ce va primi Statul român peste 32 centime elvețiene pe kilogram, se va da tot morarilor, cari exportează făina. Prețul de 32 centime elvețiene face, după cursul de azi, cam 10 lei.

Ce fac Cehoslovacii? Ca să ridice exportul mărfurilor lor industriale, fac diferite avantajii industriei țării lor. Acum mai pe urmă au lăsat cărbunii de coks liberi de orice taxă de export pentru România. Iar de la 1 Octombrie exportul de zahăr cehoslovac va fi deasemenea liber și fără nici o taxă vamală. România pune însă vamă la intrarea zahărului în țara noastră.

Transportarea legumelor. Direcțiunea generală a Căilor Ferate Române a hotărât, — ca și anul trecut, — ca transporturile de legume și fructe (poame) să se expedieze de stațiuni cu mare viteză. În acest scop se va adăuga, la fiecare tren de persoane, câte un vagon de marfă anume pentru transportul acestor mărfuri.

Export de cereale. Guvernul nostru tratează cu guvernul Elveției pentru exportul la vre-o 3500 vagoane porumb, orz și fasole vechiu, din cerealele destinate pentru export, avându-se în vedere că guvernul român mai are de dat Elveției o seamă de cereale, în baza contractului din anul trecut.

Despăgubirile de războiu, pe cari Germania trebuie să le plătească lunar țărilor învingătoare, sunt tot mărunț de ciartă și discuție. Abia s'a potolit și aranjat puțin rata, ce a fost de plată în luna Maiu, și acum Germanii cer noi amânări. Atât Franța, cât și Belgia, nu vreau însă să dea mereu amânări de plată. — Despăgubirile de războiu sunt mari; Germanii spun mereu, că nu le pot plăti; țările învingătoare cer în continu plată lor. Ce va mai urma din aceste frecări, știe sfântul!

Transportul porumbului. Direcțiunea generală a Căilor Ferate Române a dat ordin direcțiunilor regionale, că porumbul care se încarcă după cererea autorităților sau după cereri sprijinite de autorități, să capete vagoane cu precădere (înaintea altora).

Noui protopopi în dieceza Caransebeșului au fost aleși: la Buziaș părintele Ioan Geția din Sârbova și la Oravița profesorul Virgil Musta.

Desvoltarea Mediașului e un lucru foarte sigur, în urma împrejurării, că se poate folosi ușor de gazul metan (gazul care isvorește din pământ), în jurul Mediașului. Mai multe fabrici sunt deja zidite, iar altele în curs de zidire. Între cele din urmă este și „Vesta”, fabrică pentru vase smălțuite. Ea este o filială a unei fabrici cehoslovace, care a cumpărat loc la Mediaș, unde în curând va începe zidirea, fiind ajutată și de capital din România. În scopul acesta „Vesta” a cumpărat la Mediaș și două fabrici de țigle. Tot la Mediaș voeste să se instaleze și firma Sternlicht din Loșonț. Toate aceste întreprinderi din străinătate se bazează pe puterea gazului metan, cece ridică valoarea proprietăților la Mediaș și jur. — Oamenii nostri din acele părți să fie deci cu grije, la vânzări de case și alte terenuri.

Germanii nu-și dau pace! Știri mai nouă dovedesc, că o societate secretă germană numită „Consul” urmărește omorârea a diferite persoane, cari nu le plac Germanilor. Omorătorii lui Rathenau, fostul ministru de externe german, încă au fost membri în societatea susnumită, care mai poartă sămbetele. la mulți politicieni lor neplăcuți, între cari a fost și Erzberger, omorât anul trecut. Acum să vestește, că Germanii vreau să omoare și politicieni din alte țări. Astfel ar fi plănuț omorârea lui Poincaré, fostul președinte al Franței la declararea războiului. Dar planul lor asupra lui Poincaré s'a aflat și s'au luat măsuri de apărare.

Cum lucrează Bulgarii pentru refacerea țării ne-o dovedește împrejurarea, că ei au introdus un sistem de muncă obligatorie după rând și trebuință. Lucrările publice se fac prin echipe (șichte) alese din toate straturile populației. Pe ziua de 26 Iulie a fost chemat al 6-lea contingent din ținutul orașului Sofia.

Omorât de trăsnet a fost zilele trecute — dupăcum ni se scrie — tinărul Gheorghe Dragonescu din comuna Sacoșul maghiar, lângă Timișoara. Peste comuna a dat o furtună mare, care a provocat mai multe trăsnete, dintre cari unul a nimerit pe bietul finăr de 17 ani, omorându-l îndată.

Două publicații de folos pentru mulți și cari se pot comanda de la Administrația financiară Secția III din Sibiu sunt următoarele: 1. În limba maghiară „Törvény az egyenes adókról a végrehajtási utasítással” cu prețul de 30 Lei. 2. În limba română „Proiectul de buget al statului pe anul financiar 1922/23” cu prețul de 20 Lei. Broșura de sub 1 e importantă pentru contribuabili, fiindcă impunerea pe anii 1921/1923 va fi după legile vechi în parte materială, însă cu formalitatea statutară în noul legi. În sfârșit bugetul statului este necesar pentru mulți întreprinzători.

Grâul și sfecla în Ungaria. E interesant următorul conflict din Ungaria, ivit în urma urcării prețurilor cerealelor: În primăvara trecută, cultivătorii de sfeclă au vândut fabricilor de zahăr toată recolta, pe prețul de 180 coroane sută de kilograme de sfeclă (napi de zahăr), cu condițiunea ca grâul să nu treacă prețul de 1800 coroane sută de kilograme. Altcum, pentru

fiecare 100 coroane, cu cari s'ar urca prețul grâului, contractul îndatora pe fabricanți să dea cultivătorilor de sfeclă 6 coroane. Dar ce s'a întâmplat acum? Prețul grâului urcându-se mult, fabricanții de zahăr cer nimicirea contractelor. Conflictul a ajuns în fața consiliului de ministri, care va avea zilele aceste să aducă hotărâre în cauză.

La București s'a omorât maiorul Ciorobea, luând otravă, fiindcă a fost prins cu înșelăciuni. El ieșise dela armată și făcea slujbă de locțiitor al viceprimarului capitalei București. În această calitate a dat ajutor unei clice de negustori speculanți și slujbași slabi, cari făceau permise pentru exportul vitelor fără cota de contingentare (partea ce trebuie să se dea orașelor). Numai dela câteva permise de acestea voiau să câștige cu toții la 6 milioane lei, din cari 2¹/₂ li făgăduise lui Ciorobea. El s'a învoit, deși avea o avere de vr'o 20 milioane lei. Aflându-i-se fapta, s'a sinucis de rușine! Iată unde duce lăcomia!

Lipsa chibriturilor se simte în țara noastră tot mereu, la intervale de câte două-trei luni. Cu toate acestea, mai sunt fabrici cari nu lucrează, fără a se lămurii lumea, că de ce. Astfel este fabrica de chibrituri Baiersdorf dela Sebeșul săsesc, care poate produce zilnic 20,000 de cutii. Această fabrică ardeleană n'a fost însă preluată de stat. De aceea stă în nelucrare. — Dupăcum se știe, în România chibriturile sunt monopol de stat, cece în Ungaria nu era, astfel că oricine le putea fabrica.

Zăcămintele de cărbuni s'au găsit în comuna Santa-Măria, 22 kilometri depărtare dela gara Aghireș (județul Cojocna). Se crede, că se vor putea exploata zilnic 50 vagoane. Terenul e proprietatea lui Gavrilă Câmpian, care ar face bine, să alcătuiască o societate acționară românească, pentru exploatarea acestor zăcămintele.

O fabrică de dopuri e pe cale să se înființeze la Oradea-mare, cu un capital de 6 milioane lei. În România mare mai este numai o singură fabrică de dopuri. Urmarea este, că în țara noastră se aduc dopuri din străinătate în valoare de mai multe zeci de milioane lei, cece prin înființarea unei a doua fabrici se va delătura în mare parte.

„Viața Românească” revistă literară și științifică în Iași, numărul 7 pe luna Iulie, a apărut cu un bogat și interesant cuprins de articoli literari, scrisori din Germania, Anglia, cronică literară și externă etc. Redacția și Administrația: Iași strada Al. C. Sandri 12. „Viața Românească” apare lunar cu cel puțin 160 pagini. Abonamentul în țară un an 150 lei; jumătate de an 75 lei. Numărul 15 lei.

Examenle de fochiști și mecanici (mașinist) se vor ține la 6 August în Sibiu. Rugările pentru examen cu toate actele necesare sunt a se înainta Inspectoratului Industrial Sibiu, Piața Regele Ferdinand No. 14, până în ziua de 5 August.

Târgul Avrighului se ține: în 12 August de vite, iar în 13 August de mărfuri.

Numărul de față al folii noastre cuprinde 6 pagini.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”

Aviz!

Subsemnata firmă aduce la cunoștința Onor. Public, că a deschis o nouă Filială în Sebeșul-săsesc, în localul Hotelului „Leul de aur”, asortat cu tot felul de mărfuri de manufactură și coloniale. Vânzări în mic și mare.

3303

Ioan Comșa & Fiu

Sucursala Sebeșul-săsesc.

Tigle dela Lugoș de coperit,

var și cement,
se poate livra prompt cu prețuri ieftine, angro și în detalii la
Frații Rosman și Hirsch
Sibiu, str. Școalei de înot Nr. 2.

3306

Var, Ciment
Var hydraulic
Trestii de stucatură
Cartoa gudronat pentru
coperișe

3312

Tigle cu scoc pentru coperiș
Inele pentru fântâni
Scocuri de cement
Lemne de foc
Tărate de grâu
livrează prompt din vagon sau
depozit

„AORTA”,
întreprindere comercială, Sibiu,
Calea Șurei mici 15 (la gara
Turnișorului) Telefon 48.

DOLARI

cu prețurile
cele mai mari
cumpără

Banca „Steaua”
Sibiu

Strada Mitropoliei No. 5 Str. Regina Maria
(Măcelarilor) No. 41 (Cisnădiei) No. 41

Butoaie nouă din depozit și

se predă la

3412

IOAN THEIL

dogar, SIBIU, strada
Schlachthaus Nr. 4,

unde se primesc și doi inși (învățacei) pentru dogari.

Vopseli pentru zugrăvi!

Fabricat german de prima clasă, cu prețurile cele mai ieftine de zi.

Vopseli galbene:

Oker auriu
Satinaber
Galbea Schütt culoarea
lămăiei

Galben care nu se distruge prin
var (culoarea lămăiei)

Vopseli verzi:

Verde de părete deschis
și închis în 7 nuanțe
Verde Chrom deschis și
închis în 5 nuanțe

Vopseli roșii:

Roșu turcesc în 4 nuanțe
Roșu veritabil
Roșu permanent
Roșu universal
Roșu signal
Roșu granat
Roșu ca vinul în 3 nuanțe

3335

Rosa Krapp
Roșu Eugel
Roșu pompeian
Roșu oxid
Roșu de Mennige

Vopseli violet:

Vănat Ultramarin veri-
tabil curat chimic
Vănat de Brema (Vănat
închis și ca cerul)

Vopseli negre:

Negru ca corbul
Negru ca scrumul lăm-
pei, extrafin
Negru de fildes

Beizuri:

Beiz de lemn de nuc,
boabe de cristal etc.,
au sosit acum și se află cât
ține depozitul la

Gottwald G. Bloos

Agentură comercială și casă de comisoane
Sibiu, strada Burger 13/15.

Departamentul Mașinelor

al Reuniunii agricole s. a.

Magazin en gros pentru articole tehnice

Centrala:
Sibiu, strada Șirlii 22

Sucursale:
Medias și Sighișoara

Giroconto: Institutul de credit fonciar Sibiu

3324

Furnizăm prompt din depozitele noastre
toate articolele trebuincioase pentru mori,
fabrici de ferestre, uzine de fier, fabrici de
mașini, mine, fabrici de pielărie, fabrici de
cărămidă și tigle etc. etc.

Oferte prompt și gratuit!

**Avem reprezentanțe și depozite mari a
celor mai renumite fabrici respective**

BANCA CENTRALĂ

pentru industrie și comerț s. a. în Cluj

FILIALA SIBIU

3408

strada Cisnădiei N. 7 etajul al II-lea

Capital societății:

Lei 50,000.000

Fond de rezervă:

Lei 16,000.000

Legături directe cu străinătatea.

Mari magazine de mărfuri la toate filialele.

EXPORT-IMPORT

Secția de mărfuri și Secția de cereale
Importă și exportă, cumpără și vinde tot felul de mărfuri coloniale, de
băcănie, textile, cereale și produse agronomice.

Secția de Bancă și Secția Industrială

se ocupă cu tot felul de afaceri bancare, finanțizează, naționalizează
și crează noul ram de industrii.

Secția de organizare și Secția Americană

fac acțiunile și propaganda cuvenită, dau informații și statuti bine-
voitoare tuturor acelor care li se adresează.

ASIGNAȚE ȘI CECURI AMERICANE, DOLARI,

precum și libele de depunere dela alte bănci străine se primesc spre
încasare, aducându-se banii la noi fără cheltuieli și eliberându-se imediat
libel de depunere.

Pentru Depunerile spre fructificare dăm anii:

la cont curent 4 1/2 % anu

pe libel de depunere cu abdicare reglement. . 5 % - 5 1/2 %

pe libel de depunere cu termen fix de 1 an 6 %

și după sume mai mari Darea după interese o plătește Institutul.

Dolari, asigurate și cecuri americane se primesc spre
încasare și depunerile se primesc spre păstrare și fructificare
totdeauna sub cele mai favorabile condiții la:

Banca Centrală, Cluj, str. Regina Maria Nr. 6
Banca Centrală, Filiala Alba-Iulia (fosta bancă „Julia”)
Banca Centrală, Filiala Arad, Piața Boros Béni Nr. 3
Banca Centrală, Filiala Hatieg, (fosta bancă „Hatiegana”)
Banca Centrală, Filiala Oradea-mare, (fosta bancă „Sentinelă”)
Banca Centrală, Filiala Sibiu, str. Cisnădiei Nr. 7, II
Banca Centrală, Filiala Turda, (fosta bancă „Arieșana”)

Sprîjiniți BANCA CENTRALĂ căci este

cel mai mare institut industrial și comercial al nostru, înființat cu
capital curat românesc-ardelenesc. — Prin muncă neobosită și chibrit-
seală cu rost și-a creiat în scurtă vreme un loc de frunte.

La o Moară de apă

cu 2 pietri, se cantă un morar priceput.

Aceași moară se dă și în arândă.

Ofertele sunt a se adresa la administrația
foii în Sibiu.

3404

Întreprindere nouă!**Turnătorie de fer și metal**

Industrie română

Sibiu, strada Lungă (Dorobanților) Nr. 34.

3358

Primește orice comandă pentru turnat,
după model sau după obiecte.

Reparații de orice fel: Motoare, mori, con-
strucții de fer și apeduct, garnituri de treierat, insta-
lațiuni electrice, etc.

Buzdughină și Hoza
Sibiu

strada Lungă Nr. 84.

Buzdughină și Stancliu
Ocna-Sibului

în apropierea băilor.

„VINICULTURA”**ieftinește traiul!**

vânzând cu preț de en-gros: vinuri foarte
bune dela 6 lei litra în sus

Vinuri de desert în butelii

Adevărată Tulcă călugărească
din Regat

Romuri, Cognacuri, Licheruri

cu prețuri de concurență

Spirt dublu rafinat 96° cu

prețul fabricii

Societate pe acțiuni
SIBIU, strada Rotari 28

3149

Fabrică sistematică
de
sifoane și limonate

O laudă meritată

Săptămânile trecute ne-a cutreierat țara, ca să ne-o cunoască, un învățat din Anglia. Il cheamă W. Jervis, și este profesor la universitatea din Bristol. Cu ce se ocupă învățatul englez? Cu *antropogeografia*, adică cu geografia care are în vedere și pe om (antropos înseamnă, în greceasca veche, om).

A străbătut dl Jervis ținuturile noastre și, înainte de a pleca, a ținut să mulțumească profesorilor români dela universitatea din Cluj, cari i-au dat mână de ajutor. La o adunare de a lor a rostit o cuvântare, căutând să împărtășească colegilor săi universitari simțimentele de cari a fost cuprins și impresiile câștigate în decursul petrecerii în mijlocul românilor. N'au fost numai cuvinte de mântuială, cu vorbe umflate. Au fost observațiile unui învățat conștient, care își dă seama, că vorbele trebuiesc cântărite. Aici vreau să amintesc o singură trăsătură a țaranului român, scoasă la iveală de învățatul englez.

„Priviți la țărani d-voastră“, a zis dl Jervis, „țărani aceștia sunt tipul (modelul) perfect al *gentleman*-ului natural, neînvățat dar nici-de-cum neinteligent.“ Ceice au fost în America vor ști, că „*gentleman*“ vrea să zică pe englezește: om de omenie, în toate privințele, om care nu-și calcă cuvântul, om, care are inimă, om care este întruchiparea adevăratului „om“, așa cum îl visăm cu toții în ceasurile noastre de reculegere.

Ca să dovedească aceasta s'a folosit englezul nostru de un exemplu: „Cercetăm un ținut calcaros (de var)“, a spus învățatul, „nu departe de universitatea d-voastră (Cluj) și am văzut acolo niște peșteri. Am întrebat pe un țaran, care trecea, dacă au locuit vreodată oameni în ele.

„Dacă au locuit, trebuie să fi fost ori foarte buni, ori foarte răi“, zise țaranul. Ar fi putut adăoga: în amândouă cazurile cu totul cu neputință, de trăit cu ei. Era doar răspunsul unui biet om neînvățat, dar al unui, a cărui inteligență (deșteptăciune) era tot atât de strălucitoare, sau mai strălucitoare, decât a acelora, cari reprezintă interesele țării sale în toate privințele.

Dacă ar fi în fața voastră țaranul de care e vorba, ar merita să-l sărutați pe frunte pentru cuvintele-i puține, dar cu miez, rostite în fața streinului și pentru laudele aduse de învățatul englez unui țaran român.

V'ați gândit de ce l-a laudat profesorul universitar pe țaranul nostru? Iacă, țaranul a rostit doar numai câteva cuvinte, — o singură propoziție, — dar a nimerit cu în cap! Cuvintele astea au dat dovadă, că a răsgândit ceea ce a rostit, că duce o viață lăuntrică.

În vizuina aceea, s'a gândit omul de pe lângă Cluj, a putut să locuiască numai unul care a luat lumea în cap, om *bun*, îngreșat de „prăpăștiile“ auzite din gura oamenilor — om care și-a ridicat un altar bunătății, ca bătrânul Tolstoi, bunăoară, care a trebuit să ia și el bățul pribegiei și să moară în singurătăți. Gândindu-se la această viață sbuciumată a omului bun, care simte nedreptățile și nu le poate lecu, va fi dat cu socoteala țaranul de lângă Cluj, că peștera a fost locul de scăpare.

Sau... s'a gândit mai departe omul nost... sau a fost un păgân cel ce a locuit pe-acolea, păgânul-păgânilor, pe care — după ce a săvârșit toate stricăciunile —

l-a dus lumea acolo și l-a închis, să nu i-se mai audă nici de nume.

Ori una — ori alta. Pentru om de toate zilele — peștera de lângă Cluj nu e de locuit.

Un *prost* nu e 'n stare să poarte firul gândirii așa de destoinic.

Hei, ce va fi în stare *de aici înainte* să săvârșească minte sănătoasă de țaran român — dacă o să-și ia la inimă românașii mei sfaturile celor buni, dacă o să cântărească cuvintele rostite, ca în vorbirea cu învățatul englez, și dacă n'au să se ia după vorba svăpăiată a cutărui Frigelinte, care n'are nimic ce pierde, făr' vrea să dea foc casei de om cinstit.

Lauda adusă țaranului român ținete-o minte și trudiți-vă să o meritați cu toții.
Ilie Marin.

Fabricile de postav din Cislădie

lângă Sibiu, sunt pe cale a se reface cu totul. Voesc să schimb mașineriile în mare parte vechi, cu noi mașini moderne, prin ceea ce Cislădia va lua un avânt și mai mare în dezvoltarea industriei Ardealului. E de notat însă, că această industrie stă absolut în mână Sașilor. Ei sunt conducătorii și proprietarii. Românii au fost și sunt lucrători în fabrici și strângătorii lânii, pe care Sașii la rândul lor o valorizează. Asta nici că se poate altcum, până când conducătorii satelor noastre din Mărginime nu se interesează mai deaproape de valorizarea acestui articol (lână), atât de însemnat în Ardeal. Mai nou aflăm, că o bancă săsească din Sebeșul săsesc plănuiește înființarea unei mari țesătorii și acolo. Lucrul e de înțeles: în jurul Sebeșului încă sunt atâția oieri români, a căror lână Sașii o vor putea așa de ușor și rentabil folosi...

Ce așteaptă lumea dela noi

Ungurii au ținut să eternizeze (facă de pomenire) la Mirislău, nu departe de Aiud, în Transilvania, locul înfrângerii lui Mihai Viteazul, printr'un monument comemorativ. Foarte bine! Era dreptul lor.

Iată pentru ce ne bucurăm din toată inima, văzând că „Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român“ cu reședința în Sibiu, dar cu ramificații întinse în țara întreagă, prevede în programul marelui loterii organizată în scopuri culturale naționale, cu autorizarea autorităților în drept, înălțarea mai multor monumente comemorative lui Mihai Viteazul.

Astfel ar fi un monument la Șelimbăr, lângă Sibiu, unde marele voevod a înfrânt puterea someșului principe ardelean Andrei Batori, după care biruința a urmat cea dintâi înfăptuire a idealului național în 1599. Alt monument ar fi capela proiectată pe Câmpia Turzii, unde, doi ani mai târziu, a fost ucis mișelește eroul nostru, pentru că în această papelă an de an să se facă, la data morții lui, serbări de pomenire creștinească și românească întru amintirea lui. Al treilea, în sfârșit, și cel mai important ar fi cel dela Alba-Iulia, care voeste să eternizeze intrarea triumfală a lui Mihai, în Belgradul de pe vremuri, ca cel dintâi Domn al tuturor Românilor.

Dacă ungurii se bucură, privind monumentul dela Mirislău, noi va trebui să cugetăm la datoriile uriașe ce ne revin, ca elementului conducător al acestei țări, înfățișându-ne această intrare triumfală a lui Mihai Viteazul, întru întimpinarea căruia

eșise, cu cheile cetății în mână, însuși episcopul romano-catolic din Alba-Iulia G. Napragyi.

E deci o datorie națională să ajutăm „Asociațiunea“ din Sibiu la înfăptuirea acestor mari probleme. Biletele dela loteria „Asociațiunii“ sunt de vânzare la toate băncile, la toate administrațiile de plasă, la primăriile comunale, la direcțiunile școalelor secundare, etc., etc.

Timpul și recolta

Sâmbătă și Duminică trecută a plouat aproape în întreaga țară. Mai mare a fost ploaia în Dobrogea și Muntenia, dar a plouat și prin Basarabia și sudul Moldovei. La Sulina și Constanța marea a fost agitată și vântul a suflat puternic dela Nord. Prin Ardeal încă a plouat în multe părți, mai bine peste Cluj și jur.

Numai Sibiul nostru n'a avut încă parte de ploaie, până când scriem aceste rânduri (2 August). Oamenii noștri de prin comunele din jur ne spun, că pământul e crepat de căldură și aratul e cu neputință. Pe locurile dela munte e puțin fân, iar otava în mare parte s'a uscat, neputând crește. Cucuruzul în locurile mai răcoroase e frumos, dar la șes se ofilește și rămâne fără rod bine dezvoltat. Tot așa se uscă fasolea, castraveții, ceapa și alte legume.

E de considerat însă, că ținutul nostru al Sibiului nu e dător de ton asupra rezultatului recoltei generale. Prin părțile noastre e mai multă economie de vite, ca de cereale.

În celelalte părți, porumbul în urma ploilor din zilele ultime începe a se îndrepta, astfel că e speranță de o recoltă bună, cu excepția acelor ținuturi unde pământul e mai nisipos, iar ploile din urmă n'au ajuns.

Către abonați

Cu toată scumpetea crescândă în decursul acestui an, noi n'am urcat prețul abonamentului la „Foaie“. Și numai hârtia s'a urcat în Martie cu încă o treime din prețul vechiu! Iar lucrul și celelalte materiale încă s'au scumpit.

Având acestea în vedere, credem că suntem în drept a ruga abonații vechi să-și plătească abonamentul, fiindcă altcum ne îngreunează și mai mult starea materială a foii. Ori cum, după valoarea banilor de azi, 40 de lei pentru o foaie ce-o capeți întreg anul, e un preț de nimic.

Cine cu toate acestea nu poate, sau nu vrea să plătească, e rugat a ne înapoia foaia, trimițând totodată și suma restantă și scriindu-ne să oprim gazeta, ceea ce la dorință o facem îndată, fiindcă cu sila nu trimitem nimănui foaia. Dar a ceti în cinste nu-i frumos, din care cauză vom publica odată numele unor astfel de oameni fără simț. Iar pe cealaltă parte, vom afla noi mijloace să scoatem abonamentul restant pe altă cale.

Numeri de probă din „Foaia Poporului“ trimitem oricui, gratis, dacă ne cere. Abonații noștri vechi vor face bine, să ne scrie adresa la astfel de oameni, cari vreau să aboneze foaia, ca apoi înmulțindu-se abonații, să o putem face tot mai bună.

Spuneți totdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați cetit inseratul sau publicația în „Foaia Poporului“.

Prefectura Poliției orașului Sibiu.

Publicațiune

3413

Toate persoanele cari posedă marfă de sticlărie, de porțelan sau de altă uatură, provenind din furturile prin spargere, comise de **Hans Dengyel** și soții în dauna firmei **Joan Jickell** din Sibiu, sunt invitate a drea aceste mărfuri în termen de 3 zile la această Prefectură, știind că în caz contrar și după declarațiile făcute nouă de autorul furtului vom proceda la percheziția domiciliară, iar aceia la cari se vor găsi mărfuri vor fi dați judecării în conformitate cu §. 370 din Codul penal ca tălnuitori.

Sibiu, 30 Iulie 1922.

Prefectura Poliției Sibiu.

Subprefectul județului Sibiu.

Nr. 5851/1922 Mă.

3405

Concurs

Pentru întregirea postului de pretor la plasa Sibiu și pentru postul care eventual prin avansare în postul exersis va deveni vacant, se exersie concurs până la 15 August 1922.

Competențe: cele legale.

Reflecții calificative conform §-ului 3 al Art. de lege 1 din 1883 vor înainta cererile documentate până la termenul indicat la subsemnatul.

Sibiu, la 27 Iulie 1922.

Schöpp, subprefect.

Serv. de poduri și șos. al jud. Sibiu

Nr. S. 642-1922.

3407

Publicațiune

În conformitate cu aprobarea dată de Ministerul Lucrărilor Publice, Direcțiunea de poduri și șosele din Transilvania etc., cu ord. Nr. 5570-1922 și Nr. 3544 din 25 Iulie 1922, și cu ord. Nr. 5571/1922 din 27 Iulie 1922, se va ține licitațiune la 26 August 1922, în localitatea subsemnatului serviciu (Casa județului) la ora 10, pentru:

1. Construirea tubului de beton Nr. 95 de pe șos. naț. Turda-Sibiu-Brașov între km. 128-129 cu deschiderea de 0.80 m.

2. Repararea podului în lemn Nr. 8 de pe șos. naț. Sibiu-Turda-Roșu între km. 5-6 cu deschiderea de 2x8.20=16.40 m.

3. Reconstruirea tablierului în beton armat a podului Nr. 26 pe șos. naț. Sibiu-Sighișoara între km. 14-15 cu deschiderea de 8.0 m.

Se provoacă toți reflecții să și înalteleze ofertele conform prevederilor legii contabilității până la 26 August ora 10 a. m., de oarece ofertele sosele după acest termen nu se vor primi.

Ofertele trebuie întocmite separat pentru fiecare lucrare.

Ofertanții sunt obligați a înainta dimpreună cu oferta lor și chitanța de depunerea de 6% a prețurilor ca vadiu la oarecare percepător reg. rom. Devizurile detaliate și planurile se pot vedea la subsemnatul serviciu în decursul orelor oficiale.

Întreprinzătorul are favoruri de transport pe C. F. R.

Sibiu, la 28 Iulie 1922.

Serviciul de poduri și șosele, Sibiu.

Butoae vechi pentru castraveți și varză vinde „Vini-cultura” Sibiu, strada Rotari (Vagner) 28, 3406

Miere de albine cu preț maximal. Revânzătorii capătă rabat. Se află la Imker George Boc Sibiu, strada Moara de scoarță (Lohmüblgasse) Nr. 24. 3364

Tablă

de dimensiune pentru încălțătoare (broască) pentru coperiș

Drugi de fer și benzi

în mare alegere sunt în depozit la

ADOLF DENGJEL

Magazin de ferărie și de articole tehnice Sibiu, strada Ocnei Nr. 4. Telefon Nr. 30.

Atelierul /dentistic E. DIECKER

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) 30, I. etaj

e închis până în Septemvrie.



Un clopot

întrebuințat din timp de pace, 45 kg. greutate, în bună stare cu jug de lemn, se vinde la

Turnătorie Specială de Clopote și Armături

IOSIF POP

Sibiu, Piața Fingorling Nr. 10.

3402

Nr. 629-1922.

3414

Publicare de licitație

Comuna Gusterița (județul Sibiu) vinde circa 620 stânjini lemne de foc de stejar prin licitație publică, care se va ține în 19 August 1922, în cancelaria comunală din loc, la 9 ore a. m. Prețul de strigare pentru un stânjin 120 Lei.

Vadiu: 7400 Lei.

Licitația e verbală cu admiterea ofertelor scrise și însoțite de vadiul statorit.

Condițiile de licitație mai aproape se pot vedea în cancelaria comunală din loc.

Gusterița, 2 August 1922.

Primăria comunală.

Nr. 473/1922.

3410

Publicațiune

Comuna Casoliț esarândează în 17 August 1922, la 2 ore p. m., cărciuma comunală pe 3 ani consecutivi.

Prețul de strigare 1500— Lei. Vadiu 10%.

Condițiile mai de aproape se pot vedea în cancelaria comunală.

Primăria comunală.

Primăria comunei Avrig

Nr. 914-1922

3390

Publicațiune

Târgul de vite al comunei Avrig se ține în 12 și cel de mărfuri în 13 August a. c.

Avrig, la 22 Iulie 1922.

Primăria comunei.

De vânzare un loc viran de 300 metri pătrați în Sibiu, strada Gerlitz 15 (centrul orașului). Doritorii să se adreseze Dnei Maria Tanca, strada Regina Maria (fostă strada Cisnădiei) Nr. 7. 3403

Mobile și lucrări de tapiterie din prima mână se află la firma

Horger & Kepp,
Sibiu, strada Urezului 27.

O construcție de fabrică

aproape de Sibiu, în funcțiune, cu un gater pentru scânduri, se poate aplica mai multe mașini cu putere de apă, foarte rentabilă, se vinde cu preț avantajos din cauze familiale. Adresa se poate afla la administrația foil. 3398

Casă nouă cu grădină mare de 385 stânjini pătrați, situată în apropierea Pieței Lemnelor din Sibiu, e de vânzare. Cumpărătorului i se va pune la dispoziție și o locuință de 4 camere și bucătărie. Informațiuni se dau la avocatul Dr. Albert Dörr în Sibiu, strada Iosif Nr. 5. 3411

Cumpăr o moșie mai mică, la loc potrivit pentru țigerea de vite, galie și alte produse agricole. Se preferă la depărtare de 10-20 km. de la un oraș oarecare din Ardeal cu legătură de tren și apă pe moșie. Cine are de vânzare, binevoiască a scrie la adresa: Ioan Chidu, Sibiu, str. Lungă 30, de unde va primi toate celelalte informațiuni. 3383

O moară cu gaz aspirat (sugător), cu motor de 40 puteri cu 2 petri, în stare bună, e de vânzare la Ieronim Morariu, morar Hundorf, p. u. Ibașfalău. 3415

Acții întreprinderile Forestiere române din Cluj, sunt de vânzare cu preț convenabil, din cauze familiale. Doritorii să se adreseze la administrația foil.

Turnătorie fină

Turnătorie de clopote

precum și articli de tot felul

3345 Pentru lucru solid și precis se dă absolută garanție.

Reparaturi de mașini

Spindler & Weber

Sibiu, Piața Fânului 6.

Benzină și uleiuri de uns pentru mașini de trier, vinde cu prețurile cele mai convenabile, în tot timpul seceratului. Depozitul de petrol-benzin Ieronim Gh. Fărcășan Sebeșul-săseșe lângă căsarmă. 3368

Cumpăr

obiecte de aur și argint, precum și monede vechi

Joan Candrea

= Sibiu =

str. Regina Maria

(Cisnădiei)

Nr. 41

3257

Casa de vânzare. Casele Nr. 7, 9 și 11 din Sibiu, strada Altenberg, cu o grădină de 7 jugăre, care de asemenea e parcelată în curți de diferite mărimi și după plăcere, mărginite cu linia C. F. R., sunt de vânzare. Informațiuni în strada Altenberger Nr. 9. 3396

De vânzare o casă cu 6 încăperi, verandă, sură, grajd, cămară, toate de zid, curte mare, în central comunei, potrivită pentru prăvălie, magazie, restaurant, se află de vânzare din mână liberă la Preotul Ioan Manta jun., în Gurăului, jud. Sibiu. 3401

Pentru proprietari de mașini de treierat și mori

Avem permanent în depozitele noastre în calitate superioare:

Pietri de mori
Site de mătăsă
Ciocane de felecat
(Kronhämmer, Billenhammer)
Curele de transmisiune
Curele de cusut
Ulei de uns mașini Nr. 15
Ulei de uns mașini Nr. 16, rafinat
Ulei de uns cilindre
Ulei pentru dyaamo
Motorină
Petroleu
Unsoare consistentă
Kilngerit
Moorit
Articole de cauciuc
Asbest
Garnituri grafitate
Garnituri de asbest
Garnituri cu seu
Garnituri pentru gaura de om
Cositor englez
Chingi pentru mori
Saci
Șurupuri pentru curele
Șaibe de șmirgel
Sticle pentru nivelul apei
Sticle „Kilnger”
Manometre
Cane pentru ulei
Ungătoare „Stauffer”
Discuri pentru curele etc., etc.

Departamentul

Mașinelor al reuniunii agricole s. a.

Sibiu, strada Sării No. 22
Sighișoara, str. Baier No. 47
Mediaș, Piața Cazarmei No. 15

Frați Plugarii!

Frați Meseriași!

Duceți banul vostru agonisit cu trudă, la institutul ardelenesc

„CETATEA”,

Bancă economică-comercială, S. A. Brașov, care Vi-l păstrează cinstit și-l fructifică cu o dobândă până la 6% după suma și durata depunerii. 3301

Darea după depuneri o plătește Institutul „Cetatea”.

Banca „Cetatea” a fost acum zece ani o mică însoțire de credit cu un modest capital de 3.200— Coroane

Azi este una din cele mai mari bănci românești ardelenesti, cu

Capital social deplin vărsat
Lei 10.000.000—

Capital în emisiune:
Lei 60.000.000—

Președintele Consiliului de administrație este:
DI ALEXANDRU VAIDA-VOEVOD.

Banca „Cetatea” are Sucursale la care vă puteți adresa cu încredere, și anume:
New-York, Wall Street No. 70, București, Cluj, Galați, Gherla, Cohalm, Odorhei și Topuța-română.

Sprîjiniți cu obolul vostru banca „Cetatea” înființată de 25 de plugari români și câțiva meseriași modești! Depuneți banii voștri spre păstrare și creștere la una din cele mai tari și mai solide bănci românești din Ardeal, care vă servește cinstit și frățește.

Plugari și meseriași Români, adresați-vă cu încredere la banca ardelenescă, în fruntea căreia stă vrednicul luptător al Românilor!